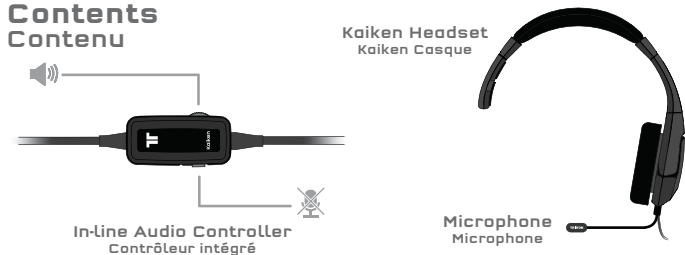




Kaiken™

Mono Chat Headset | Casque mono pour chat vocal | Mono-Chat-Headset

Contents Contenu



1 PlayStation®4 Controller/Contrôleur



2 Mobile Devices (mono chat only) Appareils mobiles (Chat mono uniquement)



EN * Not included
FR * non fourni
DE * Nicht im Lieferumfang enthalten

IT * non incluso
ES * no incluido
DA * Medfølger ikke

SV * medföljer ej
PT * não incluído
RU * не входит в комплект

Connect To / Connexion à / Anschluss an PlayStation®4 - PSN™

- EN**
1. On the PS4, go to Settings > Screen and Sound > Audio Output Settings > Output to Headphones
 2. Select “All Audio”
 3. Go to Settings > Devices > Audio Devices > Headsets and Headphones > Volume Control (Headphones) and adjust the volume to the maximum setting. The volume can now be controlled via the in-line volume control on the headset
- FR**
1. Sur le système PS4, accédez à Paramètres > Son et écran > Paramètres de sortie audio > Sortie vers le casque
 2. Sélectionnez « Tout audio »
 3. Accédez à Paramètres > Périphériques > Périphériques audio > Casque-micro et casque > Réglage du volume (casque), puis définissez le paramètre de volume maximal
- DE**
1. Gehen Sie auf dem PS4-System zu Einstellungen > Sound und Bildschirm > Audioausgabe-Einstellungen > Ausgabe über Kopfhörer
 2. Wählen Sie „Gesamtes Audio“
 3. Gehen Sie zu Einstellungen > Geräte > Audiogeräte > Headset und Kopfhörer > Lautstärkeregelung (Kopfhörer) und stellen Sie die Lautstärke auf den maximalen Wert ein
- IT**
1. Sulla PS4, andare su Impostazioni > Schermo e Audio > Impostazioni output audio > Output alle cuffie
 2. Selezionare "Tutto l'audio"
 3. Andare su Impostazioni > Periferiche > Periferiche audio > Cuffie e auricolari > Controllo volume (Cuffie) e regolare il volume sull'impostazione massima
- ES**
1. En PS4, ve a Configuración > Pantalla y sonido > Configuración de salida de audio > Salida a auriculares
 2. Selecciona "Todo el audio"
 3. Ve a Configuración > Dispositivos > Dispositivos de audio > Auriculares y auriculares con micrófono > Control de volumen (Auriculares) y ajusta el volumen en el valor máximo
- SV**
1. På din PS4, gå till Inställningar > Skärm och ljud > Inställningar för ljudutgång > Utgång till hörlurar
 2. Välj "Allt ljud"
 3. Gå till Inställningar > Enheter > Ljudenheter > Hörlurar > Volymkontroll (Hörlurar) och ställ in volymen på maximum
- DA**
1. På PS4 gå til Indstillinger > Skærm og lyd > Indstilling af lydgenngivelse > Gengivelse til høretelefoner
 2. Vælg "Al lyd"
 3. Gå til Indstillinger > Enheder > Lydenheder > Headset og høretelefoner > Lydstyrkekontrol (høretelefoner), og justér lydstyrken til den maksimale indstilling
- PT**
1. Na PS4, vá a Definições > Som e ecrã > Definições de saída de áudio > Enviar áudio para os auscultadores
 2. Selecciona "Todo o áudio"
 3. Vá a Definições > Dispositivos > Dispositivos de áudio > Auscultadores com microfone e auscultadores > Controllo de volume (auscultadores) e ajuste o volume para o valor máximo
- RU**
1. На PS4 перейдите к меню: Настройки > Звук и экран > Настройки аудиовыхода > Выход на наушники
 2. Выберите «Все аудио»
 3. Перейдите к меню: Настройки > Устройства > Аудиоустройства > Гарнитуры и наушники > Регулировка громкости (наушники) и настройте громкость на максимальный уровень

WARRANTY
For immediate support, visit [HTTP://SUPPORT.MADCATZ.COM](http://support.madcatz.com) to find the latest documentation, Knowledge Base articles, and software for your device. You can also chat live with a support technician or submit a trouble ticket.

2-Year Limited Warranty
Mad Catz warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for the warranty period. This non-transferable, two (2) year limited warranty is only to you, the first end-user purchaser. If a defect covered by this warranty occurs AND you provide proof of purchase, Mad Catz, at its option, will repair or replace the product at no charge.

The Mad Catz two (2) year limited warranty is available to North American and European customers. Your sole and exclusive remedy is repair or replacement of your Mad Catz product. In no event shall Mad Catz liability exceed the original purchase price of the product. This warranty does not apply to: (a) normal wear and tear or abusive use; (b) industrial, professional or commercial use; (c) if the product has been tampered with or modified.

NORTH AMERICA AND EUROPE
To receive warranty service, you must:
1. Obtain a Return Authorization Number from Mad Catz Technical Support via ONE of the following methods:
a. Submit a Ticket at <http://support.madcatz.com>
b. Call the Mad Catz Tech Support Center nearest you:

North America: (USA) or (outside USA)	1-800-659-2287 or 1-619-683-2815	Monday - Friday
UK (Toll-Free)	08450 508418	Monday - Friday
Europe (Outside UK)	+44(0) 1633 883110	Monday - Friday
Deutschland (gebührenfrei)	089-21094818	Montag - Freitag
France (gratuit)	01 82 88 01 80	Lundi - Vendredi
España (gratis)	93 181 63 94	Lunes - Viernes

Once you have your unique Return Authorization Number, do the following:
1. Ship the product to Mad Catz at your expense for service.
2. Enclose a copy of the original sales receipt showing a purchase date.
3. Enclose a full return address with daytime and evening phone numbers.

TECHNICAL SUPPORT
[HTTP://SUPPORT.MADCATZ.COM](http://support.madcatz.com)

GARANTEE
Pour une assistance immédiate, veuillez consulter [HTTP://SUPPORT.MADCATZ.COM](http://support.madcatz.com) pour trouver la documentation la plus récente, des articles de la Base de connaissances et des logiciels pour votre périphérique. Vous pouvez également discuter en direct avec un technicien du service d'assistance ou soumettre une fiche d'incidence.

Garantie Limitée De 2 Ans
Mad Catz garantit ce produit contre tout vice de matériau ou de fabrication pendant la période de garantie. Cette garantie limitée de deux (2) ans non transférable s'applique à vous uniquement en tant qu'acheteur et premier utilisateur final. Si un vice couvert par cette garantie est décelé ET que vous fournissez une preuve d'achat, Mad Catz, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera le produit gratuitement.

La garantie limitée par Mad Catz à deux (2) ans est à la disposition des clients Nord-Américains et Européens. Votre recours exclusif est la réparation ou le remplacement de votre produit Mad Catz. En aucun cas la responsabilité de Mad Catz ne pourra dépasser le prix d'achat d'origine du produit. Cette garantie ne s'applique pas à : (a) une usure normale ou un mauvais usage ; (b) une utilisation industrielle, professionnelle ou commerciale ; (c) un produit ayant fait l'objet de modifications.

AMERIQUE DU NORD ET EUROPE
Pour bénéficier de la garantie, vous devez :
1. Obtenir un numéro d'autorisation de retour auprès de l'assistance technique de Mad Catz par l'UNE des méthodes suivantes :
a. Soumettre un ticket à <http://support.madcatz.com>
b. Appelez le Centre Support technique de Mad Catz proche de chez vous :

Amérique du Nord : (États-Unis) ou (en dehors des États-Unis)	1-800-659-2287 or 1-619-683-2815	Lundi - Vendredi
Royaume-Uni	08450 508418	Lundi - Vendredi
Europe (en dehors du Royaume-Uni)	+44(0) 1633 883110	Lundi - Vendredi
France	01 82 88 01 80	Lundi - Vendredi
Allemagne	089-21094818	Lundi - Vendredi
Espagne	93 181 63 94	Lundi - Vendredi

Une fois que vous avez votre numéro unique d'autorisation de retour, procédez comme suit:
1. Expédier le produit à Mad Catz à vos frais.
2. Joindre une copie du ticket de caisse original montrant la date d'achat.
3. Indiquer une adresse complète de retour avec numéros de téléphone où vous joindre dans la journée et en soirée

ASSISTANCE TECHNIQUE
[HTTP://SUPPORT.MADCATZ.COM](http://support.madcatz.com)

[WWW.TRITTONAUDIO.COM](http://www.trittonaudio.com)

©2014 Mad Catz, Inc. 7480 Mission Valley Road, Suite 101, San Diego, CA 92108 U.S.A. Mad Catz, TRITTON, Kaiken, and the Mad Catz and TRITTON logos are trademarks or registered trademarks of Mad Catz Interactive, Inc., its subsidiaries and affiliates. The shape and design of this product is a trade dress of Mad Catz Interactive, Inc., its subsidiaries and affiliates. PlayStation, PS4 and PS Vita are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. (SCEI). This product is not sponsored, endorsed or approved by SCEI. All other product names and images are trademarks or registered trademarks of their respective owners. Made in China. All rights reserved. Product features, appearance and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for future reference.

©2014 Mad Catz Europe, Ltd. 1-2 Shenley Pavilions, Chalkdell Drive, Shenley Wood, Milton Keynes, Buckinghamshire MK5 6LB, Royaume-Uni (UK). Mad Catz, TRITTON, Kaiken, et les logos Mad Catz et TRITTON sont des marques de commerce ou des marques déposées de Mad Catz Interactive, Inc., de ses filiales et sociétés affiliées. La forme et le design de ce produit est un caractèreistique de la marque Mad Catz Interactive, Inc., de ses filiales et sociétés affiliées. PlayStation, PS4 et PS Vita sont des marques déposées ou des marques de commerce détenues par Sony Computer Entertainment Inc. (SCEI). Ce produit n'est ni garanti, ni homologué, ni approuvé par SCEI. Tous les autres noms et images de produits sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. L'aspect, les fonctionnalités et les spécifications du produit peuvent changer sans préavis. Veuillez conserver cette notice pour référence ultérieure.

Mad Catz is a publicly traded company on the TSX/NYSE MKT. symbol MCZ.
Les actions de Mad Catz sont cotées en bourse sur le TSX/NYSE MKT sous le symbole MCZ.
Mad Catz ist ein börsennotiertes Unternehmen (TSX, NYSE MKT: MCZ).

TRITTON

**Full Manual:
Manuel de
l'utilisateur ici:**

<http://support.madcatz.com>

MADCATZ
TECH SUPPORT